

---

## رابعه عدویه

دکتر بهمن سید نظری  
گروه زبان فارسی

---

در دل هوس گناه و بر لب تسویه زین توبه نادرست، یارب توبه بدان گونه که ادب پارسی به وجود نازنین و ارزنده شعرا و عرفای خود می نازد عرفان اسلامی ایرانی نیز از وجود عرفای والامقام و ارجمندی که بدانها می بالد برخوردار است.

اگر در بین عارفان و زاهدان دو یا سه قرن اولیه اسلامی، وارستگان و شیفتگانی را که از خلق گریخته و در حق آویخته اند نام ببریم، بدون شک والامقامترین این عارفان زاهد، (رابعه عدویه) است زنی که تمام عمر در عزلت زیست و غیر از حق هیچ چیز را نمی دید. او همزمان و هم عصر با نوابغی همچون با یزید، طیفورین عیسی بسطامی، ابراهیم ادhem، مالک دینار، حبیب عجمی، محمد بن واسع و دیگران بود اما با همه علو مقامی که آن بزرگواران داشتند، مقام آنان در مقابل مقام رابعه، مثل قطره در برابر دریا بود.

رابعه، چهارمین دختر از خانواده خود بود و به همین دلیل او را رابعه نام دادند. خانواده او در بصره، در کمال فقر می زیست و سخت تنگدست بود، و این اولین سنگ بنائی بود که زهد فقر آلد رابعه را در ایام جوانی تضمین نموده، که فقر به حق بسی زیستنده تر است از فقر به خلق و به مال.

گفته اند در شب تولد وی حتی قطره ای روغن نبود تا ناف وی را چرب کشند و چراغی نبود که در روشنایی آن رویش را ببینند و این دو قدم بوده در راه ره یافتن به انوار

حق و حتی پارچه‌ای نبود که او را در آن پیچند و این نیز گام دیگری بود در راه خلع نیازهای دنبوی. در کودکی رابعه، پدرش اسماعیل و مادرش در گذشتند و او ماند و شیخ هولناک فقر و قحط و خشکسالی بصره و خاندانی دچار عسرت و مسکن، خواهران رابعه در آن خشکسال پراکنده شدند و هر کس به دیاری رفت و او خود در تصاحب مردی ستمگر از اهالی بصره درآمد که بزویدی او را در بازار بصره به ثمن بخس بفروخت و بدینسان درد اسارت و بردگی نیز بر بیخانمانی و درماندگی وی افزوده شد، پس در خانه ولينعمت خود به خدمت پرداخت در حالی که دلش نزد پروردگار بود و در هنگام فراغت به عبادت خدای یگانه مشغول می‌شد او روز را به روزه و شب را به نماز و تهجد سر می‌کرد. شبی خواجه از روزن حجره رابعه به درون نگریست، او را دید که در حال سجده است و به درگاه کبریائی حق در راز و نیاز. ناله در دنناک او راشنید که می‌گفت «الله تو دانی که هوای دل من در موافقت فرمان تست و در روشنائی، چشم من در خدمت درگاه تو. اگر کار به دست منستی، یک ساعت از خدمت نیاسایمی ولیکن هم تو مرا زیردست مخلوقی کرده‌ای». دل خواجه از این مناجات به درد آمد روز بعد او را خواست و در راه خدا آزاد کرد. رابعه ابتدا به خرابه‌ای پناه برد و وجود خویش را وقف عبادت خداوند کرد. پس از آن صومعه‌ای را برگزید و در آن سرگرم عبادت شد و دمی از بندگی و راز و نیاز با حق نیاسود و به ریاضات شاق پرداخت و در تصوف به درجات والا نائل شد عارفی شد روشن ضمیر و وارسته، از همه چیز گستاخ و به خدا پیوسته. چند بار به شوق کعبه راهی مکه شد و در هرسفر اطوار و حالات عجیب از او مشاهده گردید و مناجات و یارب یارب تکان دهنده او در آن سفر همه جا را پر کرد. در یک سفر خود را با مشقت و سختی بسیار به مکه رساند. آنگاه که خواست داخل حرم شود، عادت غریزی بروی مستولی شد و او را از دخول حرم بازداشت. دلش بسیار به درد آمد. تافته شد. گفت خداوندا مرا در خانه خود می‌نگذاری و نه در خانه خویش می‌گذاری. یا مرا در خانه‌ام بگذار یا در مکه به خانه خودم آر.

سر به خانه (کعبه) فرو نمی‌آورم، ترا می‌خواستم اکنون شایستگی خانه تو ندارم. این بگفت و بازگشت. و به طاعت و عبادت افزود. با همان شیوه‌ای که مردان حق، گذشته از دنیا و ظواهر فریبندۀ آن به سر می‌بردند، به سر می‌برد.

و جز به دوست به چیزی نمی‌اندیشید و جز او چیزی از او نمی‌خواست. چنان از هواهای نفسانی پاک شده بود که حسن بصری گفت یک شبانروز در نزد رابعه بودم.

هرگز بذهن من نیامد که من مردی هستم و او زنی. چون از پیش او برخاستم خود را مفلسی دیدم و او را مخلصی.

### تذکرة الاولیاء عطار

با وجود این حسن بصری روزی از او خواستگاری کرد.

رابعه چنان فانی در حق بود که گفت عقد نکاح به موجودی تعلق می‌گیرد و اینجا دیگر موجودی باقی نمانده است من از خود نیست شده‌ام و به او هست شده‌ام همه از آن او هستیم و در حکم او. اجازة خواستگاری از او باید خواست نه از من.

ابن الجوزی در کتاب صفوۃ الصفوۃ به استاد خود از عبده دختر ابی شوال خادمه رابعه نقل می‌کند که رابعه در همه زندگی تمام شب را به عبادت برمنی خاست پس از برآمدن فجر اندکی می‌آسود و سپس ناگهان برمنی جست و می‌گفت ای نفس چه اندازه می‌خسبی، و تا کی می‌خسبی؟ آنگاه عبادت روزانه خود را آغاز می‌کرد.

چون مرگ او فرا رسید مرا پیش خود خواند و گفت در مرگ من کسی را خبر مکن و مرا در همین جامه‌ای که پوشیده‌ام و در آن خدا را عبادت کرده‌ام به خاک بسپار. او درگذشت و من چنان کردم که او خود گفته بود.

### تذکرة الاولیاء عطار

شیخ عطّار در خاتمه احوال او، سرگذشتیش را از قول بزرگان در دو سه سطر چنین خلاصه می‌کند:

«بزرگان چنین گفتند که رابعه به دنیا درآمد و به آخرت رفت و هرگز با حق گستاخی نکرد و هیچ نخواست و نگفت که مرا چنین دار و چنین کن تا بدان چه رسد که از خلق چیزی خواستی»<sup>۱</sup>

ابن خلکان در جلد دوم وفیات الاعیان وفات او را به نعمتی از شد و رالعقود ابن الجوزی به سال ۱۳۵ - هـ باد کرده و به قول دیگران به سال ۱۸۵ - هـ، باد کرده و به قول دیگران به سال (۱۸۵ - هـ) می‌گوید قبرش زیارتگاه است در ظاهر قدس برسر کوهی بنام طور<sup>۲</sup>. یافعی در مرآۃ الجنان در ذیل وقایع سال (۱۳۵ - هـ)، پس از نقل گفته ابن خلکان می‌گویند: از برخی از اهالی بیت المقدس شنیدم که قبری که در کوه طور به نام رابعه است، از آن رابعندیگری است غیر از رابعة عدویه بصریه. و در ذیل وقایع سال (۱۸۰ - هـ) گفته سابق خود را مبنی بر درگذشت رابعه در سال (۱۳۵ - هـ) اصلاح می‌کند و وفات او را به سال (۱۸۰ - هـ) می‌داند. بدین ترتیب در سال وفات او سه قول است:

(۱۳۵ و ۱۸۰ و ۱۸۵) که باید با بررسی دقیق، تاریخ درست درگذشت او معلوم شود.

از سرگذشت مادی حیات و زندگی خصوصی او اطلاعات دیگر در دست نیست بنابراین به بیان احوال و مقامات و سخنان او بسنده می‌کنیم.

شیخ عطار در تذكرة الاولیاء او را با این صفات یاد می‌کند: «آن مخدوه خدر خاصی، آن مستوره شهر اخلاق، آن سوخته عشق و اشتیاق، آن شیفته قرب و احتراق، آن گم شده وصال، آن مقبول الرجال، ثانیه مریم صفیه، رابعه العدویه». و نیز می‌گوید: «در معاملت و معرفت مثل نداشت. و معتبر جمله بزرگان عهد خویش بود. و براهل روزگار حجتی قاطع بود».

حسن بصری زاهد و عارف نامدار در هفته یک روز مجلس وعظ داشت و اگر رابعه حاضر نبود شور سخن در او می‌فرشد و مجلس را ترک می‌کرد و وعظ نمی‌گفت به او می‌گفتند چندین بزرگ و محترم و خواجه جمع آمده‌اند اگر مقننه برسری نباشد چه باک؟

و او جواب می‌داد شربتی که ما برای پیلان ساخته‌ایم در حوصله موران نمی‌گنجد!! و گاه که گرم سخن می‌شد با وجود مقام و منزلتی که خود در عرفان داشت رو به سوی رابعه می‌کرد و می‌گفت: اینهم جرقه‌ای است از آتش دل تو.

صالح مری بسیار می‌گفت که چون در خانه‌ای را بزنید برشما بازخواهد شد و مقصودش در خانه خدا بود وقتی رابعه این سخن از صالح شنید گفت: «در خانه خدا کی بسته باشد تا با زدن باز شود؟ صالح گفت عجب مردی جاهم و زنی دانا».

«وقتی در فصل بهار در خانه شد و سر فرو برد. خادمه گفت با سیده بیرون آی تا صنعت بینی، رابعه گفت: تو باری درآی، تا صانع بینی !!»

\*\*\*

در استغنای طبع و بی‌نیازی از خلق چنان بود که هرگز از کسی چیزی نمی‌خواست و چشممش بدست کسی نبود همه در علو طبع و بلند همتی و توکل او مبهوت بودند: روزی بزرگی او را در جامه‌ای ژنده دید گفت اگر فلان کس از حال تو آگاه شود، البته قطعه جامه‌ای در حق تو دریغ نمی‌ورزد.

رابعه گفت من شرم دارم از خداوند که همه عالیم ملک او است چیزی بخواهم. چگونه از کسی که دنیا در دست او عاریت است تقاضا کنم. آن بزرگ گفت:

«اینست بلند همتی پیرزنی بنگر که او را چگونه بدین بالا برکشیده‌اند که درین می‌آیدش که وقت خویش مشغول کند به مشوالی از او.» نیز گفته‌اند که وقتی رابعه را بیماری سخت عارض شد، حسن بصری به عیادتش آمد. در آستانه صومعه یکی از توانگران بصره را دید که کیسه‌ای زر پیش نهاده و می‌گریست. حسن بصری بدو گفت: «چرا می‌گری؟» گفت: از برای این زاهده زمان که اگر برکات او از میانه خلق برود، خلق هلاک شود. اینک چیزی آورده‌ام برای تعهد او و می‌ترسم آنرا نپذیرد. تو شفاعت کن تا قبول کند». حسن داخل شد و پیام توانگر را گزارد. رابعه به گوشه چشم به او نگریست و گفت: هو پریز من یسبه، فلا پریزق من یچبه؟ یعنی خدا کسی را که دشناش می‌دهد روزی می‌رساند. آیا آنرا که دوست دارد محروم می‌گذارد؟ و به تعبیر زیبای عطار کسی که او را ناسزا می‌گوید در روزی از او باز نمی‌گیرد. کسی که جانش جوش محبت او می‌زند رزق از او چگونه باز گیرد. که تا من او راشناخته‌ام پشت در خلق آورده‌ام. مال کسی که نمی‌دانم حلال است یا حرام چون بستانم؟

\*\*\*

رابعه مخصوصاً در اخلاص عمل دقتی خاص داشت و همچنانکه بعضی در نجاست و طهارت جامه و بدن وسوس می‌ورزند، یا در بهداشت و دچار شدن به بیماری، وی در اخلاص عمل توجه و نگرانی خاصی داشت. از اینکه عملی از زوی ریا و مشغله شمعه باشد سخت هراسان بود. می‌گفت: «عمل نیکی را که خلق از آن آگاه شوند من به چیزی نمی‌گیرم». و نیز می‌فرمود: «همچنانکه گناهان خود را از خلق می‌پوشانید، عبادتها را نیز بپوشانید»، اما اخلاص حقیقی در نظر رابعه به مراتب از این مزحله فرارتر می‌رود. این نخستین منزل است، و منازل صعب‌تر در پیش. حقیقت اخلاص تنها این نیست که محرک عمل روی و ریا و خودنمایی نباشد، بلکه اینست که عمل از هرگونه محرک شهوي و از هرنوع خودخواهی و خودپرستی متزه باشد. پاک و بی‌شائبه و خالی از هرگونه غرض و منفعت جویی، رابعه خود مثل اعلای چنین اخلاقی بود. مطلب را کمی بازتر کنیم: یک وقت بنده‌ای نسبت بخواجه خود مطیع و منقاد است. فرمانهای او را می‌شنود و مو به کار می‌بنند. اما در دل کراحتی دارد و چون و چرایی. یک وقت بنده تسلیم است و آنچه را می‌کند وظیفه خود می‌داند و شکوه و شکایتی ندارد، و به سرنوشت خود راضی است. اما یک وقت بنده عاشق و شیفتۀ مولاّی خویش است و محبو و فریفته او. او را می‌خواهد نه چیزی دیگر را، اگر آزادش کند نمی‌رنجد، اگر آزارش کند

به جای دیگر نمی‌رود، و به کس دیگری روی نمی‌آورد. نعمت و محنت خواجه در نزد او یکسان است. و عبادت رابعه از این گونه بود.

او تنها نمازگزار و روزه‌دار نبود، عاشقی بود دلباخته و جان سوخته، از سرهمه چیز برخاسته، شیدا و واله و سر از پا نشناخته‌ای بی‌تاب و بی‌قرار، سوخته جان و مشتعل. عبادتش از روی دوستی و محبت بود، نه به امید مزد و یا ترس از عقوبیت، در حقیقت همان اصلی را که از حضرت علی بن ابی طالب نقل شده به کار می‌بست که الهی، ما عبدتک خوفاً من نارک و لاطمعاً فی جنتک، بل وجودتک اهلاً للعباده فعبدتک. و همان اخلاص عمل که کانت در عمل اخلاقی قائل بود، وی در پرستش خداوند بکار می‌برد. دریاره اخلاص سخنان عجیب و آتشین از او نقل شده است:

آورده‌اند که جماعتی از بزرگان نزد رابعه رفته بودند. رابعه از یکی از ایشان پرسید: تو خدایراً چرا پرستی؟ گفت هفت طبقه دوزخ در نزد من هیبیتی دارد. از بیم دوزخ خدای را می‌پرستم. رابعه به دیگری روی کرد و گفت تو چرا پرستی؟ گفت نعمتها و شادمانیهای بهشت جاذبه‌ای دارد و مرا به خود می‌کشد. از این روی خدا را می‌پرستم. رابعه گفت: بد بنده‌ای است کسی که خدای را از روی بیم و خوف عبادت کند یا از روی طمع و چشم داشت. ایشان گفتند پس تو خدای را از چه روی عبادت می‌کنی؟ رابعه گفت آیا اگر بهشتی نبود و جهمنی نبود خدای را نمی‌باید پرستید؟

آیا خدا شایسته آن نیست که بی‌واسطه عبادت شود؟

و در مناجات خود می‌گفت: خداوندا اگر ترا از بیم دوزخ می‌پرستم در دوزخم بسوز. و اگر به امید بهشت می‌پرستم برم حرام گردان. و اگر برای تو می‌پرستم جمال باقی دریغ مدار».

و نیز می‌گفت: «الهی کار من و آرزوی من در دنیا از جمله دنیا یاد نیست، و در آخرت از جمله آخرت بقای نیست».

\*\*\*

تصوّف رابعه تنها تصوّف زاهدانه نبود، بلکه تصوّفی بود عاشقانه. تنها به نماز و طاعت سرگرم نبود دلش در گرو او بود، در عشق او می‌سوخت و می‌گذاشت. پس با ظهور رابعه تصوّف راهی خاص در پیش گرفت: راه عشق و محبت و رضا و فنا. احوال او و کلمات او همه نمایانگر همین شور و شیدایی است:

شیخ عطار در نذکرة الاولیاء در باب او سخنی پر معنی آورده است که نشانه صدق

وی در عشق و بندگی است:

رابعه رنجور شد. حسن بصری و شقيق بلخی و مالک دینار به عیادتش رفتند.

حسن گفت کسی که بضرب خواجه خود صبر نکند، در دعوی خود صادق نیست. رابعه گفت از این سخن بوی منی می آید.

شقيق گفت: کسی که در برابر ضربه خواجه خود شکر نکند، صادق نیست.

رابعه سخن او را نیز نپستدید و گفت از این بهتر باید.

مالک دینار گفت هر که از ضرب مولای خود احساس لذت نکند صادق نیست.

باز رابعه گفت از این هم بهتر باید. گفتند تو خود بگو. گفت: در دعوی خود صادق نیست کسی که اساساً درد ضرب را در مشاهده مولای خود فراموش نکند. آنگاه افزود که زنان مصر در مشاهده جمال مخلوقی از بریدن دست خود بی خبر ماندند، اگر کسی در مشاهده طلعت حق هیچ دردی را درنیابد عجب نباشد.

وقتی از او پرسیدند که بنده کی به مقام رضا می رسد؟ گفت: وقتی که از محنت هم مانند نعمت شاد شود. و این یادآور شعر مولانا است که می گوید:

ای جفا که تو کنی در خشم و جنگ      با طریق‌تر از سماع و بانگ چنگ  
ای جفای تو ز دولت خوب‌تر      و انتقام تو ز جان محبوب‌تر  
و چون از او پرسیدند چرا پیوسته لرزان و نگرانی؟ گفت: من با او خو کرده‌ام. از آن ترسم که دم واپسین ندا آید که تو مارا نمی شائی!! انه تنها به آنچه در دست مردم است بی اعتنا بود، بلکه چنان در حق گم بود که حتی به نعمتهای الهی نیز التفاتی نداشت منعم را می دید نه نعمت را.

از او چیزی نمی خواست جز خود او را و از آنها بود که مولوی درباره ایشان گفته: می شناسم من گروهی زاویاء      که دهانشان بسته بودی از دعا شیخ شهاب الدین سهروردی در عوارف المعارف این دو بیت عاشقانه پر شور و حال را از او نقل کرده است:

إِنِي جَمَلْتُكَ فِي الْفَوَادِ مُحَدِّثِي .      والجَّتْ جَسْمِي مِنْ أَرَادْ جَلْوَسِي  
فَالْجَسْمِ مِنِي لِلْجَلِيسِ مَوَانِسِ .      وَحَبِيب قَلْبِي فِي الْفَوَادِ اَنِيسِي  
يَعْنِي مِنْ تَرَا در دل همدم خود قرار داده‌ام و تن خود را به آنکه بخواهد با من بشنیدن بخشیده‌ام. تن من همراه همنشین است، در حالی که معشوق دل من ائیس من است. یعنی من با دیگران به تن حاضرم و با او به دل و جان و به عبارت کوتاهتر دل من با

اوست و تنم با دیگران.

نیز گفته است: راه به حق نه از راه چشم است، نه از راه گوش، نه از راه زبان. تنها راه، راه دل است «بکوشید تا دل را بیدار دارید که چون دل بیدار شد او را به یار حاجت نیست. یعنی دل بیدار آنست که گم شده است در حق و هر که گم شد یار چه کند؟ الفتاء فی الله آنجا بود». و باز از گفته های اوست: «عارف آن بود که دلی خواهد از خدای. چون خدای دل دهدش در حال دل به خدای باز دهد، تا در قبضه او محفوظ بود، و در ستر او از خلق محجوب بود».

\*\*\*

درباره توبه هم سخنان زیبا دارد.

می گویند: استغفار باید به دل باشد و «استغفار به زبان کار دور غزنان است».

و باز از اوست: «استغفار ناهذایحتاج الى استغفار».

یعنی توبه ما خود گناهی است و محتاج توبه دیگری است.

شاعر گفته است:

در دل هوس گناه و بر لب توبه زین توبه نادرست یا رب توبه  
اما سخن رابعه از آن دقیقتر است و لطیفتر. و مرادش اینست که «اگر ما به خود  
توبه کنیم به توبه دیگر محتاج باشیم».

یعنی توبه هم باید به کشش و تأیید او باشد و از آن سری باشد نه از این سری.

- ۹ -

## توضیحات

### ۱. تذکرة الاولیاء

- ۲- با استفاده از کتاب های صفوہ ابن جوزی و قیات الاعیان ابن خلکان، و مرآۃ الجنان یافعی، و مخصوصاً تذکرة الاولیاء شیخ عطار.